

LAVE-LINGE

Manuel de l'utilisateur

A1007/5



CHAPITRE -1 : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Utilisation adéquate 6-7
- Consignes générales 8-9-10-11
- Consignes de sécurité 12-13-14-15-16-17
- Emballage et Environnement 18
- Informations sur les économies 19

CHAPITRE -2 : APERÇU DE L'APPAREIL

- Aspect général 20-21
- Spécifications 22

CHAPITRE -3 : INSTALLATION

- Retrait des vis de sécurité de transport 23-24
- Régler les pieds de réglage 25-26-27
- Branchement électrique 28
- Branchement du tuyau d'arrivée d'eau 29-30
- Branchement du tuyau d'évacuation d'eau ... 31

CHAPITRE -4 : INTRODUCTION DU PANNEAU DE COMMANDE 32

- Tiroir à lessive 33-34
- Manette sélecteur de programme 35
- Manette sélecteur de vitesse d'essorage 36

CHAPITRE -5 PRÉPARATION PRÉLIMINAIRE DE LA LESSIVE

- Séparer le linge 37-38

•	Mettre le linge dans la machine	39
•	Ajouter la lessive dans la machine.....	40
•	Faire fonctionner votre machine.....	41-42-43
•	Fonctions auxiliaires	44-45
•	Verrou de sécurité enfant.....	46
•	Annuler le programme	47
•	Fin du programme.....	48
CHAPITRE -6 :	TABLEAU DES PROGRAMMES	49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59
CHAPITRE -7 :	ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL	
•	Avertissement	60
•	Filtres d'arrivée d'eau	61
•	Filtre de la pompe	62-63
•	Tiroir à lessive	64
•	Appareil pour lessive liquide	65
CHAPITRE -8 :	BUTÉE D'ARRÊT DE DÉBIT / CORPS / TAMBOUR	66
CHAPITRE -9 :	DÉPANNAGE	67-68-69-70
CHAPITRE -10 :	AVERTISSEMENTS AUTOMATIQUES DES DÉFAUTS ET SOLUTIONS	72
CHAPITRE -11 :	INFORMATIONS PRATIQUES	73-74-75-76
•	Comment lire l'étiquette d'énergie et économiser l'énergie.....	77-78
•	Mise au rebut de votre vieille machine.....	80

Merci de lire et de conserver le manuel d'utilisation



•Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;**
- des fermes;**
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;**
- des environnements du type chambres d'hôtes.**

• Gardez vos animaux de compagnie loin de votre appareil.

• Vérifiez l'emballage de votre appareil avant l'installation et la surface extérieure après l'ouverture de l'emballage. Ne pas faire fonctionner votre machine si elle est endommagée ou présente des signes de détérioration au déballage.

• Faites installer votre machine uniquement par un personnel agréé. Toute activité sur votre appareil par une personne autre que les services habilités annulera votre garantie.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

- Utilisez votre machine uniquement pour les lessives qui ont été désignées comme appropriées pour le lavage par le fabricant.

- **Avant de faire fonctionner le lave-linge, retirez les 4 vis de transport et les entretoises en caoutchouc à l'arrière de la machine. Le non-retrait des vis peut provoquer de fortes vibrations, du bruit et un dysfonctionnement du produit, (annulation de la garantie).**

- Votre appareil n'est pas couvert par la garantie pour les défauts causés par tout type de facteurs externes (pesticides, incendies, etc.).

- Veuillez ne pas jeter ce manuel. Conservez-le pour une référence ultérieure. Vous-même ou quelqu'un d'autre pourrait en avoir besoin à l'avenir.

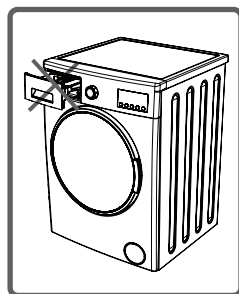
- La température ambiante adéquate pour un fonctionnement normal de votre machine se situe entre 15 et 25°.
- Les tuyaux gelés peuvent se déchirer et exploser. Dans les régions où la température est en dessous de zéro, la température ambiante pourrait mettre en péril le bon fonctionnement de la carte électronique.
- Assurez-vous que les vêtements que vous placerez dans votre machine ne contiennent aucun objet étranger (clou, aiguille, pièces de monnaie, briquet, allumettes, pince, etc.) dans leurs poches. Ces objets peuvent endommager votre machine.
- **Il est recommandé d'effectuer la première opération de lavage à 90° dans le programme coton et sans linge en versant une 1/2 mesure de lessive dans le 2ème compartiment du tiroir à lessive.**

- Les lessives ou adoucissants exposés à l'air pendant une longue période forment des résidus. Versez votre lessive ou adoucissant dans le tiroir à lessive au début de chaque lavage.
- Il est conseillé de débrancher votre appareil et de fermer le robinet d'arrivée d'eau si vous n'utilisez pas votre machine pendant une longue période. De plus, ouvrez la porte de votre machine pour éviter la formation de mauvaises odeurs dues à l'humidité.
- Possibilité d'eau stagnante en faible quantité dans votre machine après les essais et analyses effectués en raison des procédures de contrôle qualité. Ceci n'endommagera pas votre appareil.
- Rappelez-vous que les matériaux d'emballage de votre machine peuvent être dangereux pour les enfants.
- Gardez les matériaux d'emballage dans un endroit hors de portée des enfants ou s'en débarrasser de manière appropriée.
- Utilisez les programmes de prélavage uniquement pour les linges très sales.

- Ne jamais ouvrir le tiroir à lessive lorsque l'appareil est en marche.



- En cas de panne, débranchez l'appareil en premier et ensuite fermez le robinet. Ne tentez pas de réparer par vous-même, contactez toujours le service agréé pour obtenir des conseils.

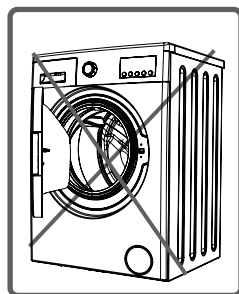


- La quantité de linge que vous mettez dans votre lave-linge ne doit pas dépasser la quantité maximale indiquée.

- Ne jamais forcer la porte pour l'ouvrir lorsque la machine est en marche.



- Le lavage des vêtements couverts de farine dans votre machine l'endommage. Ne pas laver les vêtements couverts de farine dans votre machine.



- Veuillez respecter la quantité de lessive / assouplissant prescrite par les fabricants lors de l'utilisation d'assouplissant ou de produits similaires dans votre machine.
- Installez votre appareil dans un endroit où sa porte peut être complètement ouverte. (Ne pas placer votre appareil dans les endroits où sa porte ne peut pas s'ouvrir complètement.)
- Installez votre machine dans des endroits qui peuvent être entièrement aérés et pourraient avoir une circulation d'air constante.

Veillez prendre connaissance de l'ensemble des consignes de sécurité, afin de vous protéger des accidents et des risques mortels



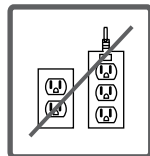
RISQUE DE BRÛLURE !



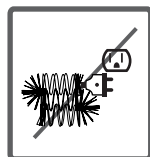
Ne pas toucher le tuyau de vidange et l'eau lors du déversement puisque l'appareil peut atteindre des températures élevées lors de son fonctionnement.

RISQUE DE DÉCÈS À CAUSE DU COURANT ÉLECTRIQUE !

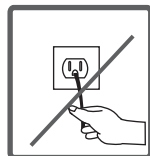
- Évitez d'utiliser prises multiples ou rallonges. 



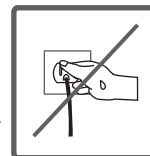
- Ne pas brancher l'appareil dans des prises électriques endommagées 



- Ne tirez jamais sur le câble lorsque vous débranchez - saisissez toujours la prise. 



- Évitez de brancher ou de débrancher l'appareil avec des mains mouillées au risque d'être victime d'une électrocution !  



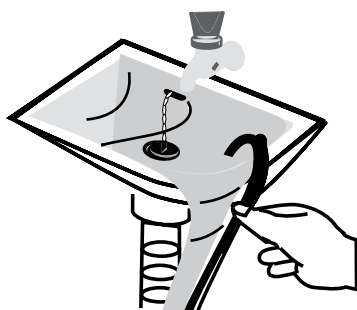
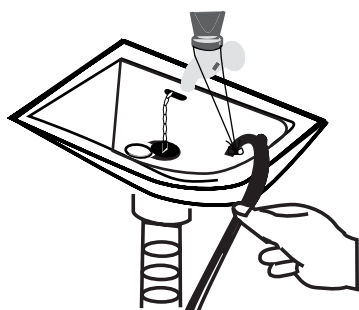
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés. 

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



Risque d'inondation !

- Vérifiez si l'eau coule vite ou pas avant de placer le tuyau d'évacuation sur le bac.
- Prendre les mesures nécessaires pour prévenir le glissement de votre tuyau.
- Lors de la vidange de votre machine, la force exercée par l'eau pourrait déplacer le tuyau. Veillez à le fixer correctement.



Risque d'incendie !



- Ne laissez pas de liquides inflammables à proximité de votre machine.
- La teneur en soufre de décapants pour peinture pourrait provoquer une corrosion. Pour cette raison, ne jamais utiliser des matériaux décapants dans votre machine.
- Ne jamais utiliser des produits qui contiennent des solvants (comme le lavage des gaz) dans votre machine.  
- Retirez tous les objets dans les poches de vos vêtements (aiguille, trombone, briquet, allumettes, etc.) lorsque vous les placez dans votre machine.

Ces objets présentent un risque d'incendie ou d'explosion.

Risque de chute et de blessure !



- Ne montez pas sur votre machine. La table supérieure de votre machine peut se briser et vous risquez de vous blesser.
- Rangez le tuyau, le câble et l'emballage de votre machine lors de l'installation. Vous pourriez trébucher et tomber.
- Ne mettez pas votre machine à l'envers ou sur le côté.
- Ne soulevez pas votre appareil en le tenant par des pièces de sortie (tiroir à lessive, porte). Ces pièces peuvent se briser et vous causer des blessures.

La machine doit être transportée par au moins 2 personnes.

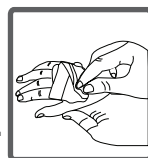


Sécurité des enfants !



- Ne laissez pas les enfants sans surveillance autour de la machine. Prévenez tout accident en empêchant les enfants de s'y enfermer.

- Lors du fonctionnement de l'appareil, ne touchez pas la vitre de la porte et sa surface pour éviter tout risque de brûlure.



- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

- Des cas d'empoisonnement et d'irritation des yeux ou de la peau pourraient être observés en cas d'ingestion des lessives et des produits d'entretien et de contact avec les yeux ou la peau. Gardez les produits de nettoyage hors de la portée des enfants.

Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages qui pourraient survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux fournit à la fois des économies de matières premières et baisse la production de déchets.

Mise au rebut des vieilles machines

Les vieux appareils électriques ou électroniques peuvent encore contenir des pièces récupérables. Par-conséquent, ne jetez jamais les vieux appareils que vous n'utilisez plus.



Veillez à ce que les pièces de vos vieux appareils électroniques ou électriques soient réutilisées en les remettant à des centres de collecte prévus par les autorités concernées.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr, jusqu'à ce qu'ils soient sortis de votre domicile.

Quelques informations importantes en vue d'un rendement maximal de votre machine :

- La quantité de linge que vous mettez dans votre lave-linge ne doit pas dépasser la quantité maximale indiquée.

De cette manière, votre machine fonctionnera en mode "économie".

- La non-utilisation de la fonction de prélavage pour le linge peu sale permet d'économiser l'électricité et l'eau.

Touches de fonction

Variateur essorage

Voyants indicateurs de
fonction

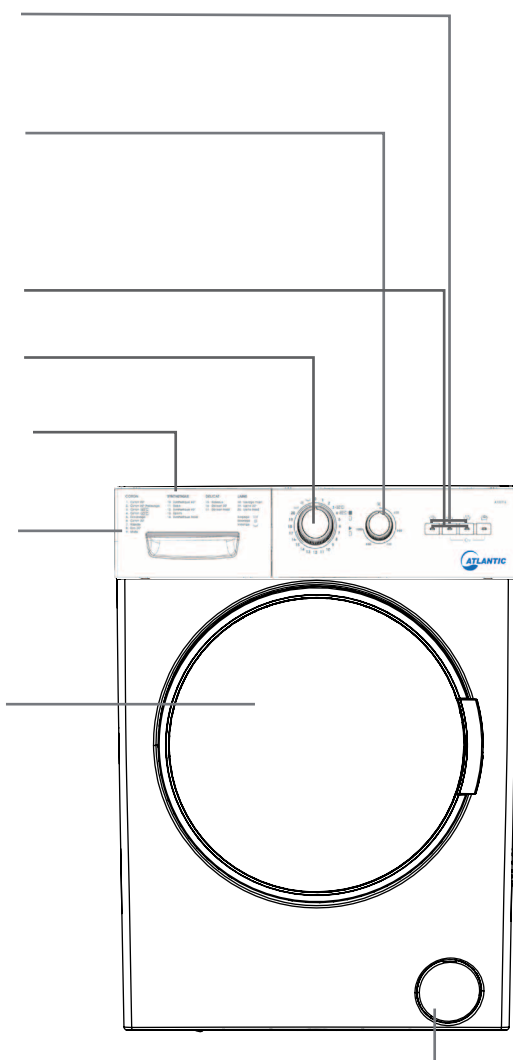
Sélecteur de programme

Bac supérieur

Tiroir à lessive

Tambour

Couvercle du filtre de la
pompe



Vis de sécurité de
transport

Vanne d'arrivée d'eau

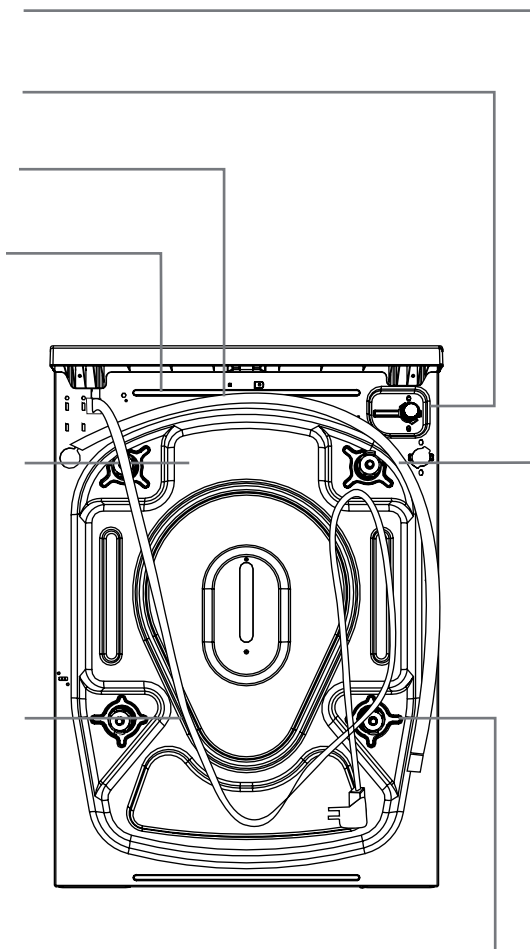
Tuyau de vidange

Câble d'alimentation

Vis de sécurité de
transport

Vis de sécurité de
transport

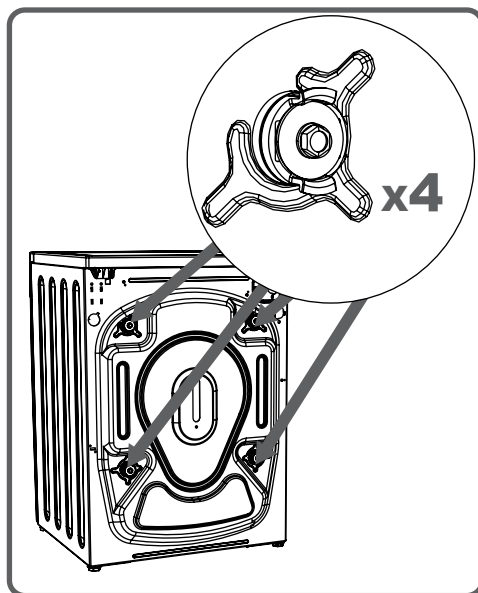
Vis de sécurité de
transport



Tension / fréquence de fonctionnement (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Courant total (A)	10
Pression d'eau (Mpa)	Maximum: 1 Mpa Minimum : 0.1 Mpa
Puissance totale (W)	2200
Capacité maximum de linge sec (kg)	7
Tours d'essorage (tr / min) (tr/min)	1000
Numéro du programme	15
Dimensions (Hauteur x Largeur x Profondeur) (mm)	845 x 597 x 527



Avant de faire fonctionner le lave-linge, retirez les 4 vis de transport et les entretoises en caoutchouc à l'arrière de la machine. Le non-retrait des vis peut provoquer de fortes vibrations, du bruit et un dysfonctionnement du produit, (annulation de la garantie).



Pour cette raison, les vis de sécurité de transport doivent être desserrées par rotation dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé appropriée.

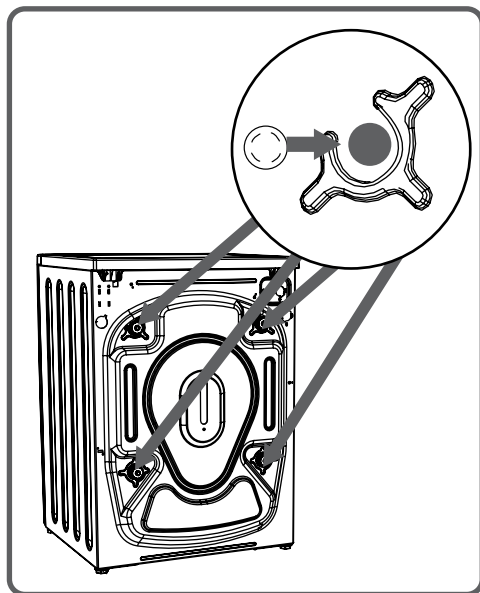
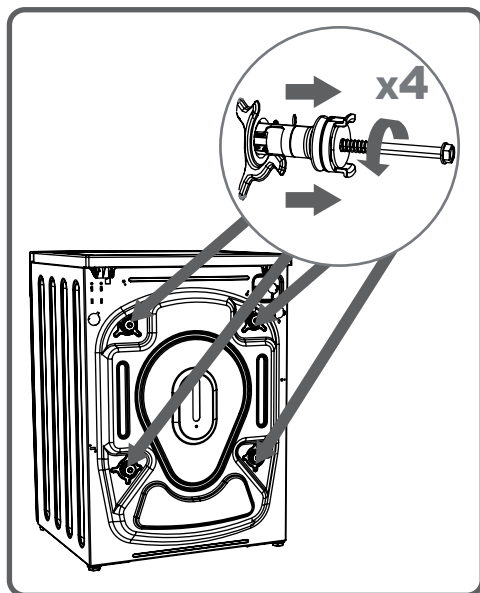


Vous devez tirer sur les vis de transport pour les enlever.

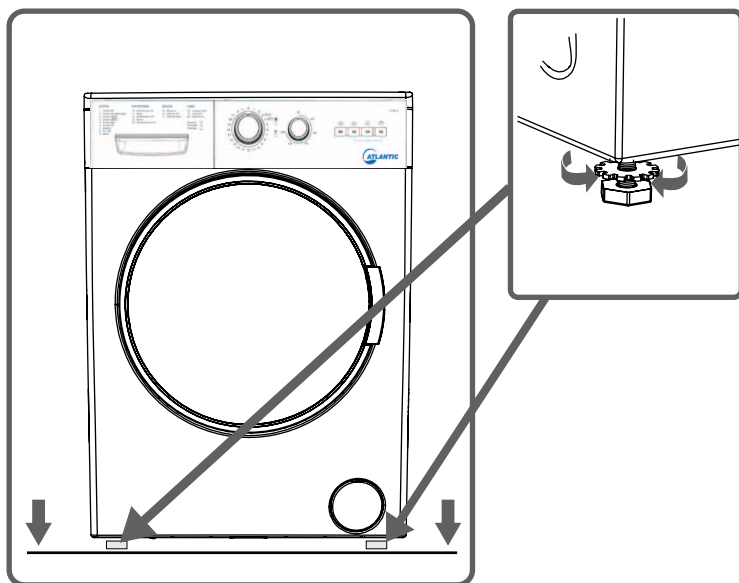
Lorsque les vis sont retirées, veuillez placer les caches fournis pour boucher les trous.

Les vis de sécurité de transport doivent être stockées pour être utilisées en cas de transport.

REMARQUE :
Vous devez absolument retirer les vis de transport de votre appareil avant la première utilisation. Les pannes dues à la mise en marche des machines avec des vis de transport fixées ne sont pas couvertes par la garantie.



- Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- Pour assurer un fonctionnement silencieux et exempt de vibrations de la machine, elle doit être déployée sur un sol non glissant et ferme.
- Vous pouvez assurer l'équilibre de votre machine grâce aux pieds de réglage.
- Pour ce faire, desserrez l'écrou de réglage en plastique.



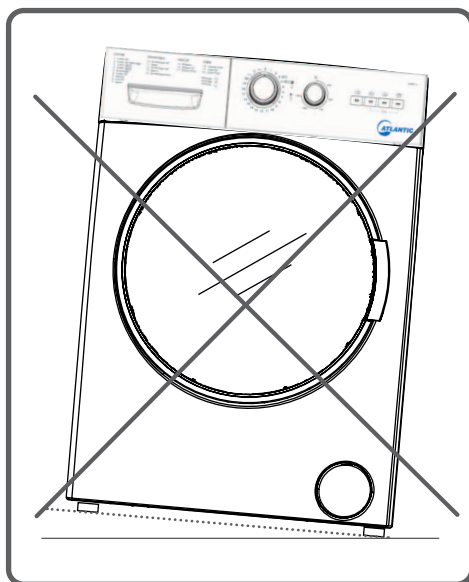
- Réglez les pieds vers le haut et vers le bas en les faisant tourner.
- Après avoir assuré l'équilibre, comprimez à nouveau l'écrou de réglage en plastique vers le haut.



- Ne palliez jamais aux irrégularités du sol en plaçant des cartons, des bouts de bois ou tout matériel similaire en bas de votre machine.

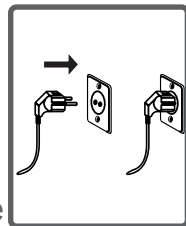


- Lorsque vous nettoyez le sol, sur lequel repose votre machine, veillez à ne pas déséquilibrer les pieds de stabilisation.



- Votre lave-linge est réglé sur 220-240V et 50Hz.

- Le cordon d'alimentation de votre lave-linge est équipé d'une fiche spécifique mise à la terre. Cette fiche doit toujours être insérée dans une prise mise à la terre de 10 ampères.



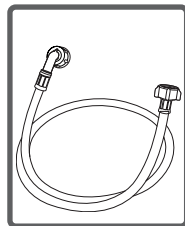
- La valeur du fusible doit être de 10 ampères. La valeur de courant du fusible de la ligne électrique connectée à cette fiche doit être également de 10 ampères.

- Si vous ne disposez pas d'une telle prise de courant et d'un tel fusible confirmant cette valeur, veuillez assurer le réglage par un électricien qualifié.

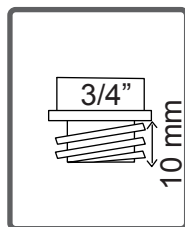
- Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une utilisation de l'appareil sans mise à la terre.

REMARQUE : Le fait de faire fonctionner votre machine à une tension faible réduira son cycle de vie et aura une incidence sur sa performance.

- Votre machine peut présenter une arrivée d'eau (froide). Le tuyau à cape blanche doit être raccordé à l'entrée d'eau froide.

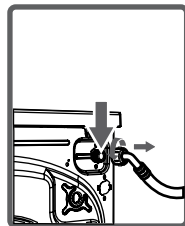


- Pour éliminer les fuites d'eau dans les points de contact, 1 écrou est fourni dans l'emballage du flexible. Fixez cet écrou à l'extrémité du nouveau tuyau d'arrivée d'eau sur le côté du robinet.

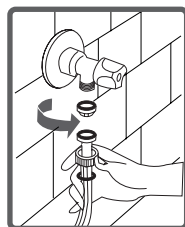


- Montez le nouveau tuyau d'arrivée d'eau sur un robinet fileté à 3/4".

- Connectez l'extrémité blanche de coude des tuyaux d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau blanche filtrée sur le côté arrière de la machine. Serrez à la main les pièces en plastique des jonctions. Dans des conditions incertaines, faites effectuer les travaux de raccordement par un plombier qualifié.



- Le débit d'eau avec une pression de 0,1-1 Mpa permettra à votre machine de fonctionner plus efficacement.) (La pression de 0,1 Mpa signifie que plus de 8 litres d'eau s'écoule par un robinet entièrement taraudé par minute.)

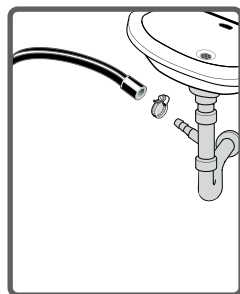


- Veillez à ce que les points de contact ne présentent aucune fuite en appuyant complètement sur le robinet après la réalisation des branchements.

- Assurez-vous que les nouveaux tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas tordus, cassés, aplatis et redimensionnés.

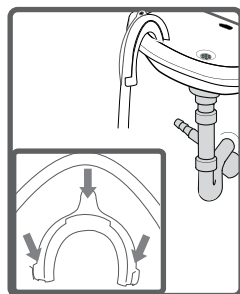
L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

- L'extrémité du tuyau d'évacuation d'eau peut être raccordé à un dispositif spécifique lié directement à trou d'évacuation de l'eau sale ou au joint de sortie du coude du bassin.



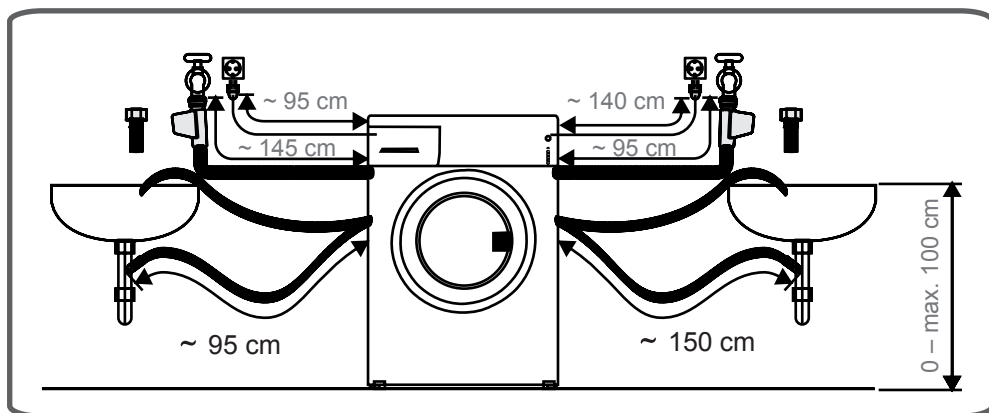
- N'essayez jamais d'étendre le tuyau de vidange d'eau en le raccordant.

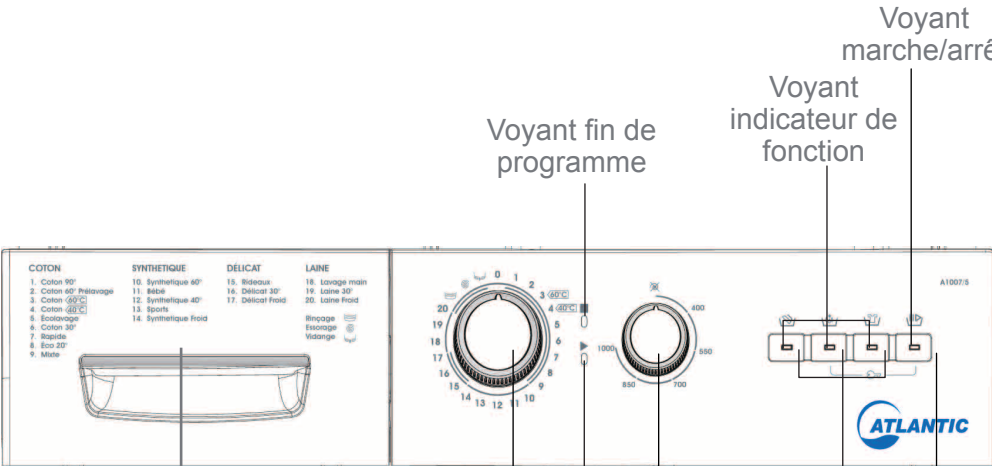
- Ne mettez pas le tuyau d'évacuation de votre machine dans un récipient, un seau ou un évier.



- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau ne se plie pas, ne gondole pas, n'est pas aplati ou allongé. Note :

- Le tuyau de vidange doit être monté à une hauteur minimum de 60 cm, maximum 100 cm du sol.





Bac à produits

Sélecteur de programme

Voyant début de programme

Variateur essorage

Touches de fonction

Touche marche/arrêt

Voyant marche/arrêt

Voyant indicateur de fonction

Les lessives peuvent à la longue former des dépôts dans votre bac à produits ou le support du bac à produits. Pour nettoyer les dépôts, retirez de temps à autre le bac à produits et nettoyez-le à l'aide d'une vieille brosse à dents et à l'eau courante. Pour retirer votre bac à produits :

- Tirez le tiroir jusqu'au bout (fig. 14)
- Ouvrez le tiroir jusqu'à son extrémité et continuez à tirer en appuyant sur le couvercle du siphon puis retirez le tiroir (fig.15)
- Nettoyez-le à grande d'eau et à l'aide d'une brosse à dents usagée.
- Enlevez l'excédent de produit resté à l'intérieur du compartiment, afin qu'il ne tombe pas à l'intérieur de votre machine.
- Après avoir séché soigneusement le tiroir, remettez-le en place de la même manière que vous l'avez enlevé précédemment.

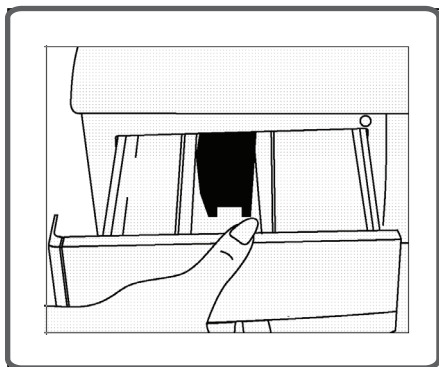


Fig 14

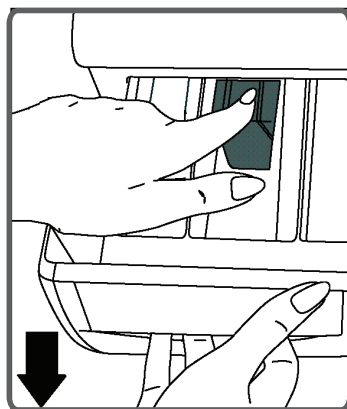
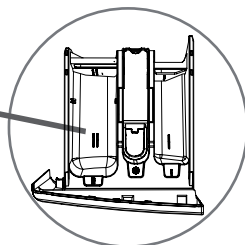


Fig 15

SECTIONS

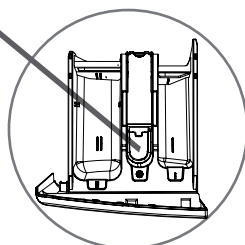
Principal compartiment à lessive de lavage :

Dans ce compartiment, seuls les matériaux comme les lessives (liquide ou poudre), anticalcaire et autres peuvent être utilisés. Vous pouvez trouver l'appareil de lessive liquide à l'intérieur de votre machine à la première installation. (*)



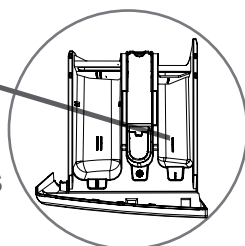
Compartiment pour adoucissant de tissu, d'amidon, de lessive :

Vous pouvez utiliser l'adoucissant pour le linge (quantité et type recommandés par le producteur est nécessaire). Parfois, les assouplissants que vous utilisez pour votre linge peuvent rester dans ce compartiment, parce que l'adoucissant n'est pas visqueux. Pour éviter cette situation, les adoucissants liquides plus visqueux doivent être utilisés ou l'adoucisseur pourrait être dilué et ensuite utilisé.



Compartiment à lessive de prélavage :

Ce compartiment doit être utilisé que lorsque la fonction de prélavage est sélectionnée. Cette fonction est recommandée pour le linge très sale.



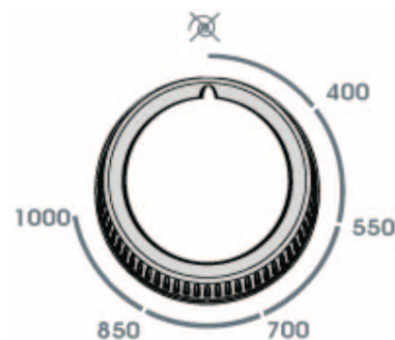
(*) Les spécifications de la machine peuvent varier en fonction du produit acheté.

Le sélecteur de programme vous permet de sélectionner le programme de lavage de votre linge. Choisissez le programme de votre choix en tournant le sélecteur dans les deux sens. Veillez à bien positionner le repère de réglage sur le programme de votre choix. Si vous positionnez le sélecteur de programme sur 0 (arrêt) pendant que la machine fonctionne, votre programme sera arrêté.



Vous pouvez sélectionner la vitesse d'essorage désirée (voir tableau des programmes) avec cette manette.

Sigak
Ays



- Votre linge porte des étiquettes qui précisent leurs spécifications. Laver ou sécher votre linge en fonction des spécifications sur l'étiquette du produit.



- Séparez votre linge en fonction de leurs types (coton, synthétique, délicat, laine, etc.), leurs températures (froid, 30 °, 40 °, 60 °, 90 °) et le degré de saleté (légèrement taché, taché, trop taché).



- Séparez toujours le linge blanc des vêtements de couleur.

- Lavez votre linge de couleur séparément au cours du premier lavage parce qu'il peut y avoir décoloration.

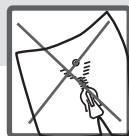
- Retirez tout matériau métallique dans vos linges ou dans les poches.



ATTENTION : AVERTISSEMENT : Les défauts qui résultent de la pénétration de substances étrangères dans votre machine ne sont pas couverts par la garantie.



- Fermez et boutonnez vos habits.



- Enlevez les crochets métalliques ou plastiques des rideaux de tulle ou des rideaux ou placez-les dans un filet ou un sac à linge, puis les museler.



- Placez les textiles tels que les pantalons, les tricot, les tee-shirts et les survêtements à l'envers.



- Lavez les chaussettes, les mouchoirs et autres petits linges dans un filet de lavage.



 Blanchiment disponible	 Pas de blanchiment	 Lavage normal
 La température de repassage est de 150°C au maximum	 La température de repassage est de 200°C au maximum	 Pas de repassage
 Nettoyage à sec disponible	 Pas de lavage à sec	 Laissez sur une surface plane
 Séchez lorsque mouillé	 Séchez par suspension	 sèche linge non autorisé
 Nettoyage à sec dans le gazole, l'alcool pur et R113 est autorisé	 Perchloroéthylène R11, R13, Pétrole	 Perchlorinéthylène R11, R113, gazole

- Ouvrez la porte de votre machine.....
- Répartissez votre linge dans la machine.



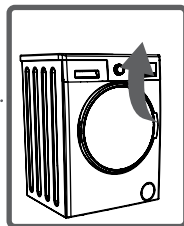
REMARQUE : Remarque : La capacité maximum de charge peut varier en fonction du type de linge que vous lavez, du degré de saleté et du programme que vous avez choisi. Ne pas dépasser la capacité maximum de charge de séchage indiquée dans le tableau des programmes de lavage.



Vous pouvez utiliser le tableau de poids suivant comme exemple.

TYPE DE LINGE	POIDS (gr)
Serviette	200
Lin	500
Sortie de bain	1200
Housse de couette	700
Taie d'oreiller	200
Sous-vêtements	100
Nappe	250

- Introduisez le linge séparément (l'un après l'autre).
- Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé entre le couvercle et le joint ci-dessous lors de la fermeture de la porte de votre machine.
- Poussez la porte de votre machine jusqu'à entendre le son de verrouillage.



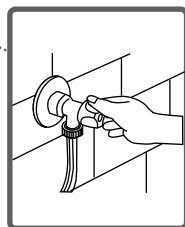
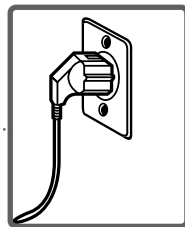
- Fermez correctement la porte de votre appareil, sinon votre machine ne va pas lancer l'opération de lavage.

La quantité de détergent que vous mettrez dans la machine dépendra des critères suivants :

- La dose de détergent à utiliser est déterminée par le degré de saleté de votre linge. Ne lavez pas au préalable votre linge moins taché et mettez votre petite quantité de lessive dans le 2ème compartiment du tiroir à lessive.
- Pour votre linge plus taché, sélectionnez un programme incluant le prélavage, et versez $\frac{1}{4}$ de lessive dans le tiroir à lessive du 1er compartiment tout en mettant les $\frac{3}{4}$ restants dans le 2ème compartiment.
- Utilisez les lessives fabriquées uniquement pour des lave-linges automatiques. La quantité de lessive que vous utiliserez pour votre blanchisserie est imprimée sur l'emballage de la lessive.
- Plus le niveau de dureté est élevé, plus grande doit être la quantité de lessive à utiliser.
- Plus votre linge est abondant, plus la quantité de lessive que vous utilisez augmente.
- Versez l'adoucissant dans le compartiment à assouplissant dans le tiroir à lessive. Ne dépassez pas le niveau maximal. Dans le cas contraire, l'adoucissant va couler dans l'eau de lavage pendant le rinçage.
- Les adoucissants à haute densité doivent être dilués dans une certaine mesure, avant d'être versés dans le tiroir. Parce que la haute densité va bloquer le petit rinçage et empêcher l'écoulement de l'adoucissant.
- Vous pouvez utiliser vos lessives liquides dans tous les programmes sans prélavage. Pour cela, fixez la plaque de niveau de lessive liquide dans le sac d'accessoires ou l'appareil de lessive liquide (*) dans le 2ème compartiment du tiroir à lessive et régler la quantité de lessive liquide selon les niveaux de cette plaque. N'oubliez pas de retirer la plaque de lessive liquide.

(*) Les spécifications de la machine peuvent varier en fonction du produit acheté.

- Branchez votre machine.
- Ouvrez le robinet d'eau.
- Ouvrez la porte de la machine.
- Répartissez votre linge dans la machine.
- Poussez la porte de votre machine jusqu'à entendre le son de verrouillage.

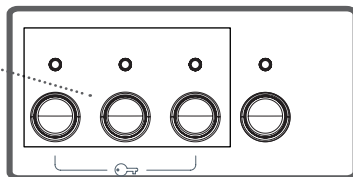


Sélectionner un programme

Sélectionnez le programme pratique pour votre linge sur le tableau des programmes.

FONCTIONS AUXILIAIRES

Avant de lancer le programme, vous pouvez sélectionner une fonction auxiliaire.



- Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire que vous souhaitez sélectionner.
- Si le symbole de fonction auxiliaire sur l'affichage électronique clignote continuellement, la fonction auxiliaire que vous avez sélectionné est activée.
- Si le symbole de fonction auxiliaire sur l'affichage électronique clignote, la fonction auxiliaire que vous avez sélectionné n'est pas activée.

Raison de la non-activation :

- La fonction auxiliaire que vous souhaitez utiliser dans le programme de lavage que vous avez choisi n'est pas applicable.
- Votre appareil a traversé l'étape, au cours de laquelle la fonction auxiliaire que vous souhaitez sélectionner serait appliquée.
- Elle n'est pas compatible avec une fonction auxiliaire que vous avez sélectionné précédemment.

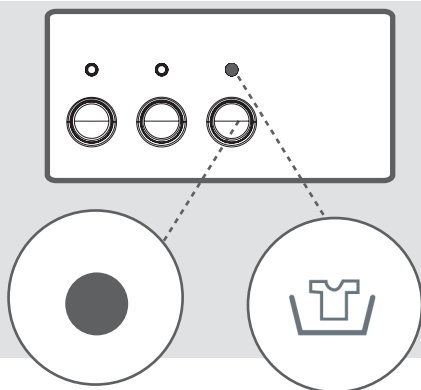
SYSTÈME DE DÉTECTION DE DEMI-CHARGE

Votre machine est équipée d'un système de détection de demi-charge.

Lorsque vous mettez environ la moitié ou moins de quantité de lessive par rapport à la capacité maximale de votre machine, votre machine va fonctionner de manière à économiser le temps de lavage, la consommation d'eau et d'énergie dans certains programmes. Si la fonction demi-charge est activée, la machine peut terminer le programme que vous avez défini dans un temps plus court.

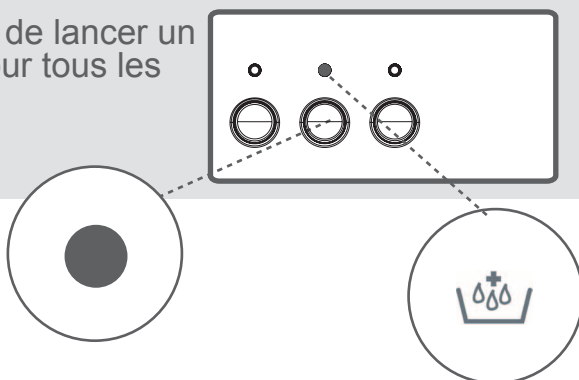
1- Arrêt cuve pleine

Cette fonction est recommandée pour certains textiles (synthétiques 100%, laine ou rideau) qui ne sont pas sortis de la machine dès la fin du programme. Elle évite le froissement du linge. Si vous appuyez sur cette touche, la dernière eau de rinçage n'est pas vidangée. Pour poursuivre le programme, appuyez une nouvelle fois sur la même touche.



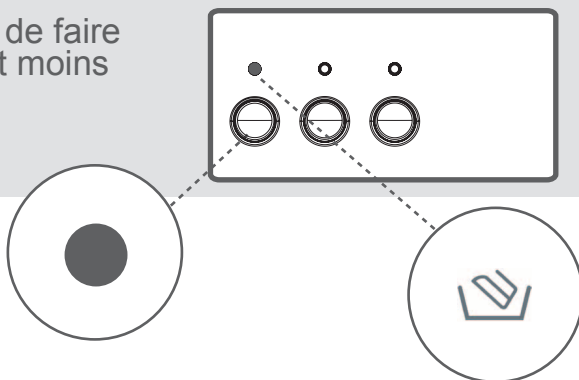
2- Rinçage supplémentaire

Cette fonction vous permet de lancer un essorage supplémentaire pour tous les programmes de lavage.



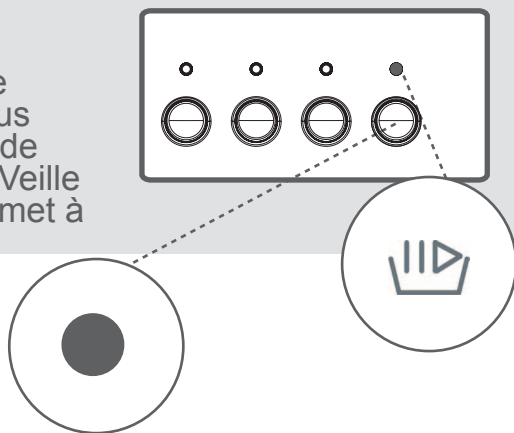
3- Repassage facile

Cette fonction vous permet de faire en sorte que votre linge soit moins froissé après lavage.



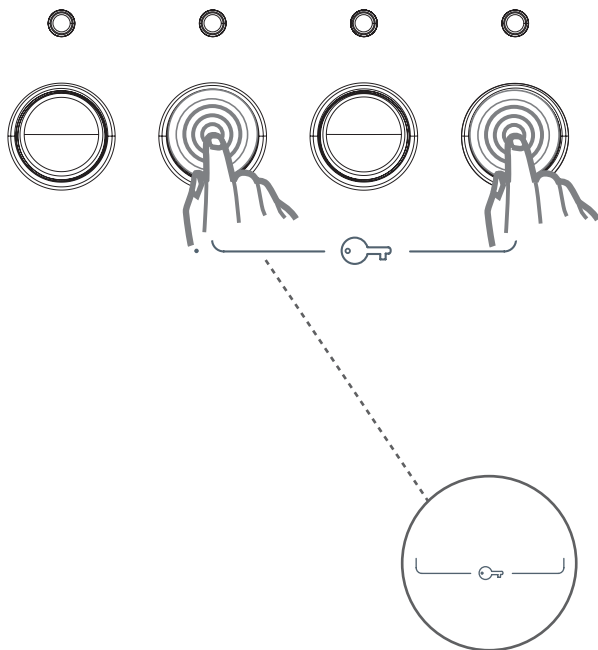
Bouton Marche/Pause

En appuyant sur le bouton Marche / Pause, vous pouvez lancer le programme que vous avez sélectionné ou suspendre un programme en cours. Si vous basculez votre machine en mode veille, le voyant LED Marche / Veille sur l'affichage électronique se met à clignoter.



Sécurité enfant

Le verrouillage enfants est utilisé pour protéger le cycle de lavage contre les effets d'un enclenchement non-souhaité des boutons pendant le cycle. Le verrouillage enfants est activé en appuyant sur le premier et troisième bouton du panneau de contrôle en même temps pendant plus de 3 secondes. Lorsque le verrouillage enfants est activé, les voyants lumineux des boutons de fonction clignotent pour indiquer que le verrouillage enfants est activé. Pour désactiver le verrouillage enfants, appuyez de nouveau sur ces mêmes boutons (1er et 3ème) pendant plus de 3 secondes. La désactivation du verrouillage enfants est indiquée par le voyant lumineux qui clignote sur le bouton Marche/Pause.

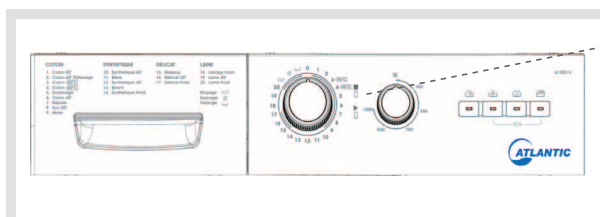


Annulation du programme

Si vous souhaitez arrêter un programme en cours avant la fin du cycle :

- Appuyez sur la touche marche/arrêt. Le voyant début de programme s'allume et Le voyant marche/arrêt s'éteint.
- Positionnez le sélecteur de programme sur I(arrêt). Tous les voyants s'éteignent.
- Positionnez le sélecteur de programme sur « Vidange » ou « Essorage ».
- Le voyant début de programme s'allume.
- Appuyez sur la touche marche/arrêt pour démarrer le programme « Vidange » ou « Essorage » que vous avez sélectionné. Le voyant début de programme s'éteint et le voyant marche/arrêt s'allume.

- Votre machine s'arrêtera automatiquement à la fin du programme que vous avez sélectionné.
- Le voyant fin de programme s'allume et le voyant marche/arrêt s'éteint.
- Mettez la machine hors tension en positionnant le sélecteur de programme sur I (arrêt). Tous les voyants s'éteignent
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau
- Le hublot se déverrouillera environ deux minutes après la fin du programme. Ouvrez le hublot en tirant la poignée et sortez votre linge.
- Après avoir enlevé votre linge, laissez le hublot ouvert pour laisser sécher l'intérieur de la machine.
- Débranchez la prise électrique de la machine.



ATTENTION !

En cas de coupure de courant durant un programme de lavage, votre machine poursuivra le programme à partir du cycle interrompu. Une panne de courant n'endommage pas votre machine.

COTON 90°

Température de lavage (°C)	90°
Quantité maximum de linge sec (kg)	7,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	190
Type de linge / Descriptions	Textiles en coton et lin, moyennement sales, qui résistent aux températures élevées. Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 3 kg)

COTON 60° (Avec prélavage)

Température de lavage (°C)	60°
Quantité maximum de linge sec (kg)	7,0
Compartiment de lessive	1&2
Durée du programme (Min.)	170
Type de linge / Descriptions	Blancs et couleurs en coton et mixte, très sales. Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 3 kg)

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

COTON 60 C°

Température de lavage (°C)	60°
Quantité maximum de linge sec (kg)	7,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	205
Type de linge /	Blancs et couleurs en coton et mixte, moyennement sales.
Descriptions	Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 3,5 kg)

COTON 40 C°

Température de lavage (°C)	40°
Quantité maximum de linge sec (kg)	7,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	200
Type de linge /	Blancs et couleurs en coton et mixte, moyennement sales.
Descriptions	Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 3,5 kg)

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

ECONOMIQUE

Température de lavage (°C)	40°
Quantité maximum de linge sec (kg)	7,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	115
Type de linge / Descriptions	Blancs et couleurs en coton et mixte, moyennement sales. Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 3,5 kg)

COTON 30°

Température de lavage (°C)	30°
Quantité maximum de linge sec (kg)	7,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	125
Type de linge / Descriptions	Blancs et couleurs en coton et mixte, légèrement sales. Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 3,5 kg)

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

LAVAGE RAPIDE

Température de lavage (°C)	30°
Quantité maximum de linge sec (kg)	3,5
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	30
Type de linge / Descriptions	Blancs et couleurs en coton et mixte, légèrement sales. Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 1,5 kg)

ECO 20°

Température de lavage (°C)	20°
Quantité maximum de linge sec (kg)	3,5
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	102
Type de linge / Descriptions	Blancs et couleurs en coton et mixte, légèrement sales. Lavage à l'eau froide. Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 1,5 kg)

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

MIX WASH

Température de lavage (°C)	40°
Quantité maximum de linge sec (kg)	7,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	100
Type de linge /	Blancs et couleur en coton et mixte, moyennement ou très sales.
Descriptions	Sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, (serviettes max. 3,5 kg)

SYNTHETIQUE 60°

Température de lavage (°C)	60°
Quantité maximum de linge sec (kg)	3,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	95
Type de linge /	Textiles synthétiques ou en fibres synthétiques mélangées, moyennement sales.
Descriptions	Chaussettes, chemisiers en nylon

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

LINGE DE BEBE

Température de lavage (°C)	50°
Quantité maximum de linge sec (kg)	3,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	120
Type de linge /	Linge de bébé
Descriptions	Tout le linge de bébé

SYNTHETIQUE 40°

Température de lavage (°C)	40°
Quantité maximum de linge sec (kg)	3,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	85
Type de linge /	Textiles synthétiques ou en fibres synthétiques mélangées, légèrement sales.
Descriptions	Chaussettes, chemisiers en nylon

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

VETEMENTS DE SPORT

Température de lavage (°C)	40°
Quantité maximum de linge sec (kg)	3,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	97
Type de linge /	Vêtements de sport
Descriptions	Tous les vêtements de sport et jeans

SYNTHETIQUE EAU FROIDE

Température de lavage (°C)	-
Quantité maximum de linge sec (kg)	3,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	67
Type de linge /	Textiles délicats, synthétiques ou en fibres mélangées synthétiques, légèrement sales. Lavage à l'eau froide.
Descriptions	Chaussettes, chemisiers en nylon

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

RIDEAUX

Température de lavage (°C)	40°
Quantité maximum de linge sec (kg)	2,0
Compartiment de lessive	1&2
Durée du programme (Min.)	142
Type de linge /	Textiles délicats tels que le tulle et les rideaux.
Descriptions	Tulle, rideaux.

DELICAT 30°

Température de lavage (°C)	30°
Quantité maximum de linge sec (kg)	2,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	83
Type de linge /	Textiles délicats de couleur en coton, synthétiques ou en fibres mélangées synthétiques, légèrement sales.
Descriptions	Textiles en fibres mélangées et en soie, chemises, chemisiers en polyester, polyamide

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

DELICAT EAU FROIDE

Température de lavage (°C)	-
Quantité maximum de linge sec (kg)	2,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	76
Type de linge / Descriptions	Textiles délicats de couleur en coton, synthétiques ou en fibres mélangées synthétiques, très légèrement sales. Lavage à l'eau froide. Tulle, rideaux.

LAVAGE A LA MAIN

Température de lavage (°C)	30°
Quantité maximum de linge sec (kg)	2,0
Compartiment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	90
Type de linge / Descriptions	Textiles de couleur en coton, synthétiques ou en fibres mélangées synthétiques, légèrement sales. Lavage à la main. eau froide. Linge à laver à la main

REMARQUE : LA DURÉE DU PROGRAMME PEUT CHANGER SELON LA QUANTITÉ DE LINGE, L'EAU DU ROBINET, LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET CERTAINES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.

LAINES 30°

Température de lavage (°C)	30°
Quantité maximum de linge sec (kg)	2,0
Compartment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	59
Type de linge / Descriptions	Lainages moyennement sales. Lavage à la main et en machine. Lainages

LAINES EAU FROIDE

Température de lavage (°C)	-
Quantité maximum de linge sec (kg)	2,0
Compartment de lessive	2
Durée du programme (Min.)	52
Type de linge / Descriptions	Lainages très légèrement sales. Lavage à l'eau froide à la main ou en machine. Lainages

RINCAGE

Ce programme vous permet d'effectuer un rinçage supplémentaire de votre linge après le cycle de lavage. Vous pouvez utiliser ce programme pour tout type de linge (recommandé pour le linge en coton).

ESSORAGE

Ce programme vous permet de lancer un essorage supplémentaire de votre linge après lavage et convient à tout type de linge. Ce programme est recommandé pour le linge en coton.

VIDANGE

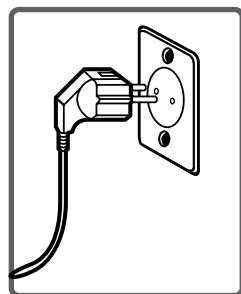
Ce programme permet de vidanger l'eau sale de votre machine après lavage. Si vous souhaitez vidanger l'eau de votre machine avant la fin du programme en cours, lancez ce programme.

La durée du programme, la consommation d'énergie et les valeurs de consommation d'eau peuvent varier en fonction du poids et du type de la charge de lavage, des fonctions extra sélectionnées, de l'eau courante, ainsi que de la température ambiante.

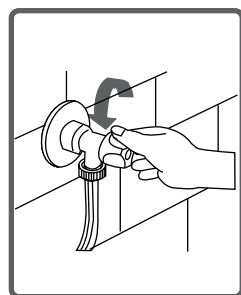
Vous pouvez utiliser des assouplissants pour tous les programmes (à l'exception des programmes d'essorage et de vidange). Dosez la quantité d'assouplissant en fonction des recommandations du fabricant d'assouplissant. Versez l'assouplissant dans le compartiment (assouplissant) ✿ du bac à produits.



Débranchez votre machine avant de commencer les opérations d'entretien et de nettoyage.



Fermez le robinet au début de l'entretien et du nettoyage de votre machine.



ATTENTION : Les pièces de l'appareil pourraient être endommagées en cas d'utilisation des produits de nettoyage contenant des solvants.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du solvant.

Des filtres permettant d'éviter l'entrée des poussières et des substances étrangères dans l'eau de la machine sont disponibles à la fois sur le côté du robinet et sur les extrémités des vannes d'eau le long du tuyau d'arrivée d'eau de votre machine.

Nettoyez vos filtres si votre machine ne peut plus capter une arrivée suffisante d'eau malgré l'ouverture du robinet d'eau.

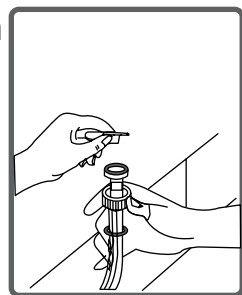
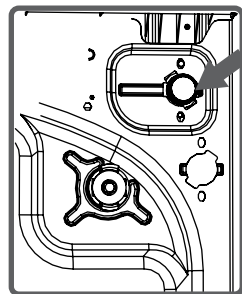
(Il est recommandé de nettoyer le filtre de votre pompe une fois tous les 2 mois.)

- Détachez les tuyaux d'arrivée d'eau.

- Retirer les filtres sur les vannes d'arrivée d'eau en utilisant des pinces, puis les nettoyer avec un pinceau dans l'eau.

- Démontez les filtres sur le côté latéral du robinet des tuyaux d'arrivée d'eau et nettoyez-les à la main.

- Après avoir nettoyé les filtres, vous pouvez les monter de la même façon en sens inverse.



ATTENTION :

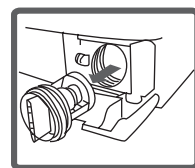
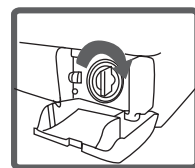
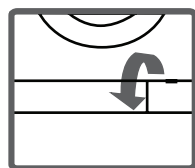
Les filtres des robinets d'arrivée d'eau peuvent être bouchés par l'eau contaminée du robinet ou le manque d'entretien nécessaire ou la défectuosité des vannes, ce qui provoque des fuites d'eau en continu dans votre machine.



Les pannes qui résultent de ces raisons ne sont pas couvertes par la garantie.

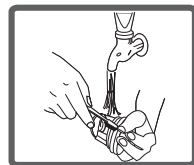
Le système de filtre disponible, empêche les restes de fils du linge et les minuscules matières d'entrer dans la pompe pendant l'opération d'évacuation d'eau par votre machine à la fin du lavage afin de prolonger la durée de vie de votre pompe. Il est recommandé de nettoyer le filtre de votre pompe une fois tous les 2 mois. Pour nettoyer le filtre de la pompe :

- Pour ouvrir le couvercle de la pompe, vous pouvez utiliser la pelle de la lessive en poudre (*) ou la plaque de niveau de la lessive liquide sortant de votre machine.
- Fixez le point final de la partie en plastique dans l'écart du couvercle de la pompe et poussez-le. Ceci permettra d'ouvrir le couvercle.
- Avant d'ouvrir le couvercle du filtre, posez un récipient à l'avant du couvercle du filtre pour empêcher le reste d'eau dans la machine de s'écouler sur le sol.
- Desserrez le couvercle du filtre dans le sens antihoraire, puis videz l'eau.

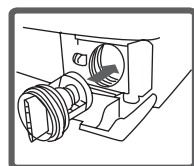


Remarque : Il peut être nécessaire de vider le récipient de collecte d'eau à plusieurs reprises en fonction de la quantité d'eau dans la machine.

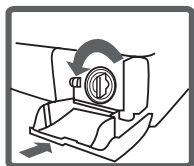
- Nettoyez les matériaux étrangers dans le filtre avec une brosse.



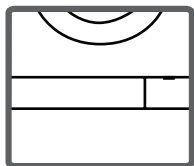
- Après avoir nettoyé le filtre, fixez son couvercle et serrez-le en le tournant dans le sens horaire.



- Lors de la fermeture du couvercle de la pompe, assurez-vous que les pièces de la face interne du couvercle correspondent aux trous sur le côté du panneau avant.



- Vous pouvez monter à nouveau le couvercle de la pompe dans le sens inverse de la dépose.



ATTENTION!

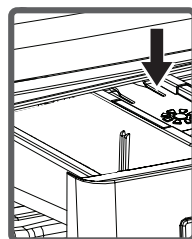
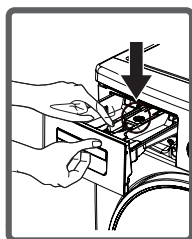
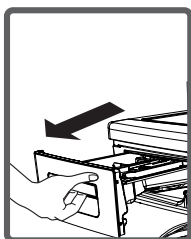
Puisque l'eau dans la pompe peut être chaude, attendez qu'elle refroidisse.

Vos détergents peuvent déposer des résidus dans le tiroir à lessive et son compartiment au fil du temps.

Pour nettoyer les résidus formés, démontez le tiroir à lessive dans des périodes particulières. Il est recommandé de nettoyer le filtre de votre pompe tous les 2 mois.

Pour éjecter le tiroir à lessive :

- Tirez le tiroir à lessive jusqu'au bout
- Continuez à tirer en appuyant sur la section indiquée sous du tiroir à lessive et continuez puis déstabilisez le tiroir à lessive.



- Nettoyez-le à l'aide d'un pinceau.
- Collectez les résidus dans le logement du tiroir à lessive sans les laisser tomber à l'intérieur de la machine.
- Montez le tiroir à lessive après l'avoir séché avec une serviette ou un chiffon sec.
- Ne lavez pas votre tiroir à lessive dans le lave-vaisselle.



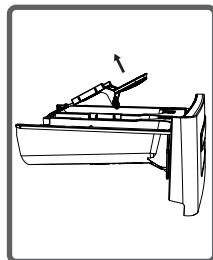
Appareil pour lessive liquide (*)

Sortez l'appareil de niveau de lessive liquide à des fins de nettoyage et d'entretien, comme indiqué dans l'image et nettoyez bien les résidus de lessive. Remettez l'appareil à sa place. Assurez-vous de ne laisser aucun résidu à l'intérieur.

(*) Les spécifications de la machine peuvent varier en fonction du produit acheté.

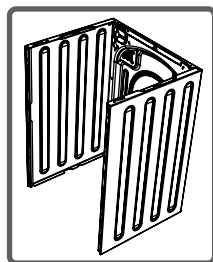
Butée d'arrêt de débit

Démontez le tiroir à lessive. Démontez la butée d'arrêt de débit et nettoyez complètement les résidus de l'assouplissant. Fixez à nouveau la butée d'arrêt de débit après l'avoir nettoyé. Vérifiez qu'elle est fixée correctement.



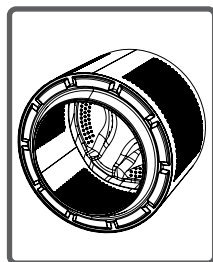
Corps

Nettoyez le boîtier externe de votre machine à l'eau tiède et un produit de nettoyage ininflammable qui ne causera pas des éraflures sur le corps de votre machine. Après rinçage avec de l'eau, séchez-le avec un chiffon doux et sec.



Tambour

Ne laissez pas les objets métalliques tels que les aiguilles, les trombones, les pièces de monnaie, etc. dans votre machine. Ces objets forment les taches de rouille dans le tambour. Pour nettoyer ces taches de rouille, utilisez un produit de nettoyage sans chlore et suivez les instructions des fabricants de l'agent de nettoyage. Ne jamais utiliser de laine d'acier ou d'autres objets durs pour nettoyer les taches de rouille.



Toutes les réparations doivent être effectuées par un service après-vente agréé. Si une réparation s’avère nécessaire ou si vous n’êtes pas en mesure de remédier au problème à l’aide des informations ci-dessous :

- Débranchez la prise électrique de la machine.
- Fermez le robinet d’arrivée d’eau.
- Contactez le service après-vente agréé le plus proche.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Votre machine ne démarre pas.	Elle est débranchée.	Branchez la machine.
	Les fusibles sont défectueux.	Changez les fusibles.
	Il y a une panne de courant.	Vérifiez s’il y a du courant.
	Vous n’avez pas appuyé sur la touche marche/arrêt.	Appuyez sur la touche marche/arrêt.
	Le sélecteur de programme est positionné sur O (arrêt).	Positionnez le sélecteur de programme sur le programme de votre choix.
	Le hublot est mal fermé.	Fermez correctement la porte. Vous devez entendre le clic.
Votre machine ne capte pas l’arrivée d’eau.	Le robinet d’arrivée d’eau est fermé.	Fermez correctement la porte. Vous devez entendre le clic.
	Le tuyau d’arrivée d’eau est plié.	Vérifiez le tuyau d’arrivée d’eau.
	Le tuyau d’arrivée d’eau est bouché.	Nettoyez les filtres du tuyau d’arrivée d’eau. (*)
	Les filtres du raccord d’arrivée d’eau sont bouchés.	Nettoyez les filtres du raccord d’arrivée d’eau. (*)
	Le hublot est mal fermé	Fermez correctement la porte. Vous devez entendre le clic.

(*) Voir le chapitre sur l’entretien et le nettoyage de votre machine.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Votre machine ne vidange pas.	Le tuyau de vidange est bouché ou plié.	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Le filtre de pompe est bouché.	Nettoyez le pompe de filtre de vidange. (*)
	Le linge est mal réparti à l'intérieur de la machine.	Répartissez correctement le linge à l'intérieur de la machine.
Votre machine vibre.	Les pieds de la machine ne sont pas réglés.	Réglez les pieds. (**)
	Les vis de bridage ne sont pas retirées.	Retirez les vis de bridage. (**)
	La machine contient une petite quantité de linge.	Cela n'empêche pas la machine de fonctionner.
	Une quantité excessive de linge a été chargée dans la machine ou le linge est mal réparti.	Ne dépassez pas la quantité recommandée de linge et répartissez correctement le linge dans la machine.
	La machine touche un objet dur.	Évitez que la machine ne touche un mur ou des meubles.

(*) Voir le chapitre sur l'entretien et le nettoyage de votre machine.

(**) Voir le chapitre sur l'installation de votre machine.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Formation excessive de mousse dans le bac à produits.	Vous avez utilisé trop de lessive.	Appuyez sur la touche marche/arrêt. Pour arrêter la formation de mousse, diluez une cuillère à soupe d'assouplissant dans ½ litre d'eau et versez le mélange dans le bac à produits. Attendez 5 à 10 minutes et appuyez sur la touche marche/arrêt. Veillez à utiliser la quantité appropriée de lessive lors du prochain lavage.
	Vous n'avez pas utilisé la lessive qui convient.	Utilisez uniquement les lessives destinées aux machines entièrement automatiques.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants	Votre linge est trop sale pour le programme que vous avez sélectionné.	Sélectionnez le programme approprié pour le degré de saleté de votre linge. (Voir le tableau des programmes)
	La quantité de détergent utilisée n'est pas suffisante.	Utilisez une quantité plus importante de lessive en fonction du linge.
	Une quantité de linge supérieure à la capacité maximale a été chargée dans la machine.	Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de la machine.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	Votre eau est peut-être dure.	Utilisez la quantité de lessive indiquée par le fabricant.
	Le linge est mal réparti dans la machine.	Répartissez correctement le linge dans la machine.
La machine vidange dès qu'elle est remplie.	L'extrémité du tuyau de vidange est trop basse par rapport à la machine.	Placez le tuyau de vidange à une hauteur appropriée. (**)
Vous ne voyez pas d'eau dans le tambour durant le lavage.	Ce n'est pas une panne. L'eau se trouve dans la partie inférieure du tambour.	_____
Le linge présente des traces de détergent.	Les résidus de certains détergents non dissous dans l'eau peuvent adhérer au linge et former des taches blanches.	Positionnez le sélecteur de programme sur "Rinçage" et lancez un rinçage supplémentaire ou éliminez les taches après séchage à l'aide d'une brosse. Mettez moins de lessive au prochain lavage.
Le linge présente des taches grises.	Ces taches peuvent être dues à de l'huile, de la crème ou de la pommade.	Lors du prochain lavage, utilisez la quantité maximale de lessive mentionnée par le fabricant de détergent.

(**) Voir le chapitre sur l'installation de votre machine.

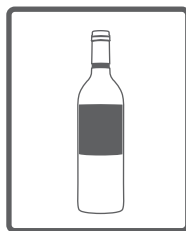
DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
L'essorage ne démarre pas ou démarre tardivement.	Ce n'est pas une panne. Le système de contrôle de la répartition de charge est peut-être en cours.	Le système de contrôle de la répartition de charge procédera à une répartition plus équilibrée de votre linge. Dès que la répartition sera effectuée, l'essorage démarrera. Lors du prochain lavage, veuillez à bien répartir votre linge dans la machine.

Votre machine est équipée de systèmes de contrôle permanent du processus de lavage. En cas de panne, vous serez averti par les indications ci-dessous.

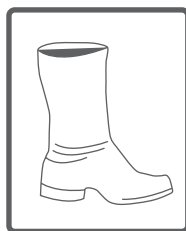
CODE D'ERREUR	INDICATEUR D'ERREUR	CAUSE EVENTUELLE	POUR Y REMEDIER
Err 01	Le voyant marche/arrêt clignote.	Le hublot est mal fermé.	Fermez correctement le hublot, vous devez entendre un clic. Si le problème persiste, mettez la machine hors tension, débranchez et contactezimmédiatement le service après-vente agréé le plus proche.
Err 02	Le voyant début de programme clignote.	Le niveau d'eau de la machine est inférieur au système de chauffage. La pression d'alimentation est peut-être insuffisante ou bloquée.	Ouvrez entièrement le robinet. Vérifiez si l'eau n'est pas coupée. Si le problème persiste, la machine s'arrêtera automatiquement après un certain délai. Débranchez la machine, fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.

CODE D'ERREUR	INDICATEUR D'ERREUR	CAUSE EVENTUELLE	POUR Y REMEDIER
Err 03	Le voyant marche/arrêt et le voyant début de programme clignotent.	La pompe n'a pas fonctionné ou le filtre de pompe de vidange est bouché.	Nettoyez le filtre de pompe de vidange. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé le plus proche. (*)
Err 04	Le voyant fin de programme clignote.	Il y a une quantité d'eau excessive dans votre machine.	Votre machine videra automatiquement l'eau. Une fois la vidange d'eau terminée, éteignez la machine, débranchez-la. Fermez le robinet d'eau et contactez le service agréé le plus proche.
Err 06	Le voyant début de programme et le voyant fin de programme clignotent.	Panne de moteur.	Mettez la machine hors tension et débranchez. Fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.

Boissons alcoolisées : La zone tachetée doit d'abord être lavée avec de l'eau froide, puis essuyée avec de la glycérine et de l'eau et rincée avec du vinaigre mélangé à l'eau.



Cirage de chaussures : La tache doit être frottée doucement sans endommager le tissu, et lavée et rincée avec de la lessive. Si elle n'est pas enlevée, elle devrait être nettoyée à l'aide du mélange obtenu en ajoutant 1 échelle d'alcool (96°) dans 2 échelles d'eau, puis laver à l'eau tiède.



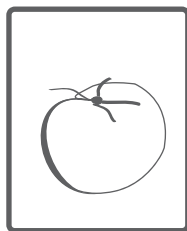
Thé et café : Étirez la zone tachetée de votre linge tout au long de l'ouverture d'un récipient, et versez de l'eau chaude selon la résistance du type de votre linge. Dans le cas où le type de votre linge le permet, lavez-le avec l'eau de javel.



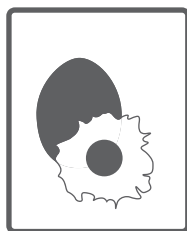
Chocolat et cacao : Après avoir trempé votre linge dans l'eau froide et le frotté avec du savon ou une lessive, lavez-le à une température à laquelle le type de tissu de votre linge peut résister. Si la tache d'huile est encore visible, frottez avec de l'eau oxygénée (3%).



Tomate : Après avoir frotté les substances sèches sans endommager votre linge, trempez-le dans l'eau pendant 30 minutes, puis frottez et lavez avec une lessive.



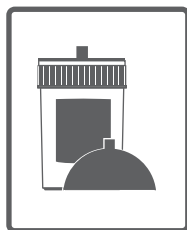
Bouillon, œuf : Enlevez les résidus des taches séchées sur le linge, puis essuyez-les avec un chiffon doux ou une éponge trempée au préalable dans de l'eau froide. Frottez avec une lessive, lavez avec l'eau de javel diluée.



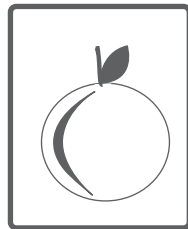
Taches de graisse et d'huile : Tout d'abord, enlevez les résidus. Frottez la tache avec de la lessive et lavez à l'eau chaude savonneuse.



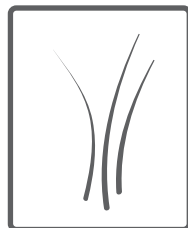
Moutarde : Appliquez la glycérine sur la zone tachetée. Frottez avec de la lessive et lavez. Si la tache ne peut pas être enlevée, essuyez-la avec de l'alcool. (Pour les tissus synthétiques et de couleur, utilisez un mélange d'une échelle d'alcool et 2 échelles d'eau)



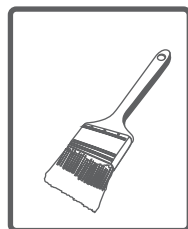
Fruits : Étirez la zone tachetée de votre linge tout au long de l'ouverture d'un récipient, et versez de l'eau froide dessus. Ne pas verser de l'eau chaude sur la tache. Essuyez-les avec de l'eau froide et appliquez de la glycérine. Laissez reposer 1 à 2 heures, essuyez-le avec quelques gouttes de vinaigre blanc et rincez.



Tache d'herbe : Essuyez la partie tachetée avec de la lessive. Si votre type de linge est compatible à l'eau de javel, lavez-le avec l'eau de javel. Tremper votre linge en laine avec l'alcool. (Pour les tissus de couleur, un mélange d'une échelle d'alcool pur et 2 échelles d'eau)



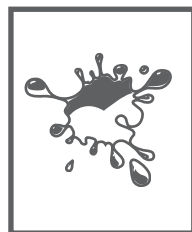
Peinture à huile : La tache devrait être enlevée en appliquant le diluant avant le séchage. Ensuite, elle doit être nettoyée avec un détergent et lavé.



Tache de brûlure : Si votre linge est adapté à l'eau de javel, vous pouvez en ajouter dans l'eau de lavage. Pour les tissus de laine, un chiffon préalablement trempé dans l'eau oxygénée devrait être posé sur la tache et il doit être repassé après avoir placé un chiffon sec sur ce tissu. Il doit être lavé après avoir été rincé correctement.



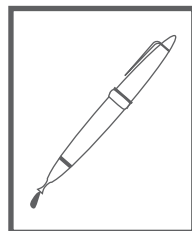
Tache de sang : Trempez votre linge dans de l'eau froide pendant 30 minutes. Si la tache n'est pas enlevée, trempez le vêtement dans un mélange d'eau et d'ammoniaque (3 cuillères à soupe d'ammoniaque dans 4 litres d'eau) pendant 30 minutes.

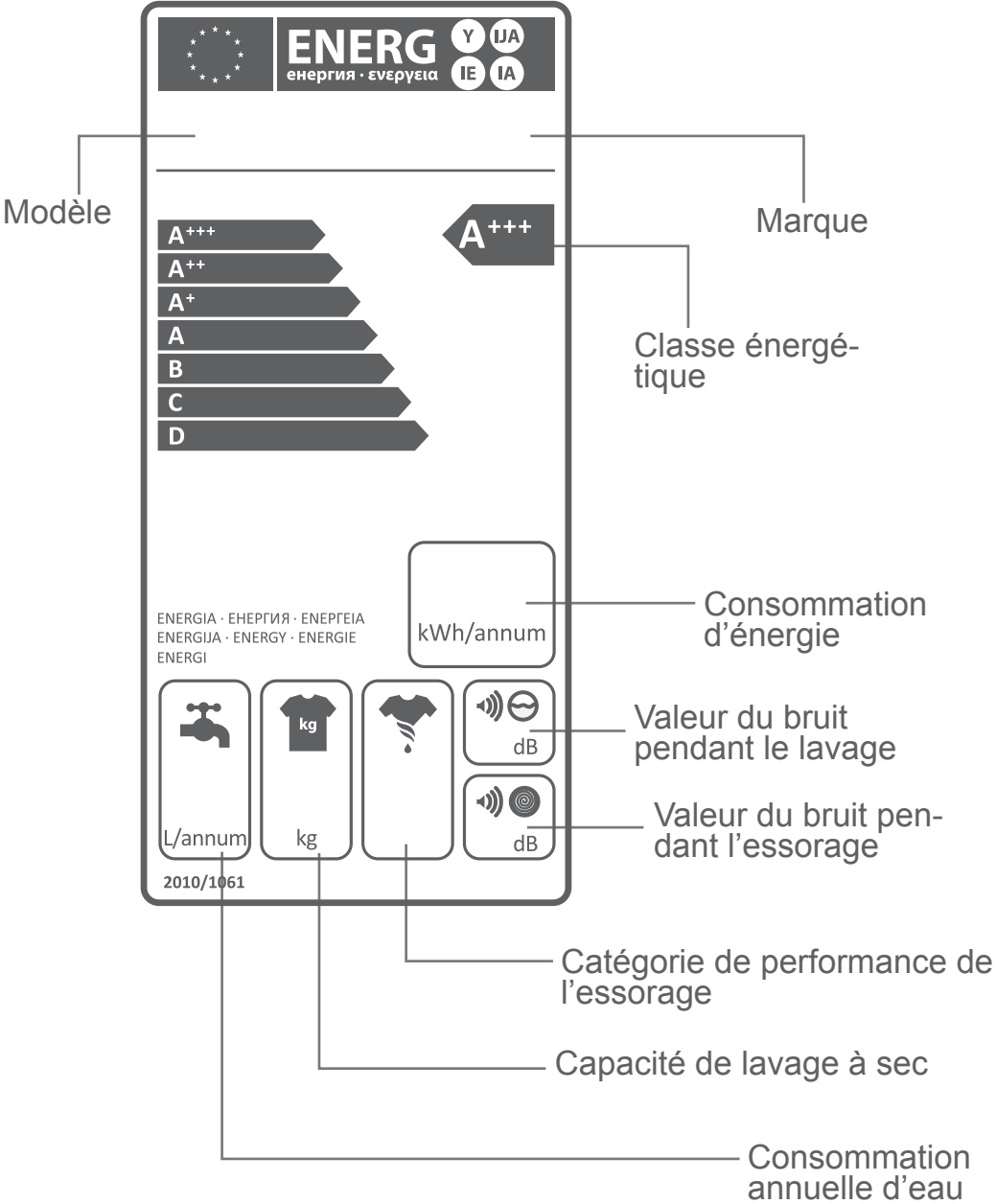


Crème, glace et lait : Trempez votre linge dans de l'eau froide et frottez la partie tachetée avec la lessive. Si la tache n'est pas enlevée, appliquez l'eau de javel dans la mesure adaptée à votre linge. (Ne pas utiliser d'eau de javel sur les vêtements de couleur.)



Encre : Soumettez la partie tachetée à l'eau courante et patientez jusqu'à ce que le flux de l'eau à encre cesse. Ensuite, frottez-la avec de l'eau citronnée et de la lessive, et lavez-la après avoir laissé reposer pendant 5 minutes.





La consommation d'énergie et d'eau peut varier en fonction de la pression de l'eau, le niveau de calcaire de l'eau, la température de l'eau, la température ambiante, la quantité de linge, la sélection des fonctions supplémentaires, les fluctuations de tension. Elle permettra de réduire la consommation d'énergie et d'eau utilisées par l'appareil avec la capacité de linge proposé pour le programme sélectionné, lavez votre linge moins sale ou le linge quotidien dans les programmes courts, effectuez le nettoyage et l'entretien de façon périodique, utilisez votre appareil dans des intervalles de temps appropriés spécifiés par le fournisseur d'électricité.

Ce symbole sur le produit ou l'emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. À la place, il devrait être déposé dans les lieux en vigueur de collecte des déchets des équipements électriques et électroniques recyclables.

Vous participerez ainsi à la réduction des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine, résultat de la mauvaise procédure d'élimination des déchets du produit, tout en s'assurant de la destruction adéquate de ce produit.

Le recyclage des matériaux favorise la préservation des ressources naturelles.

Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contactez la municipalité locale, le service d'élimination des déchets domestiques ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

